

ANNEX A

No. 2545. CONVENTION RELATING
TO THE STATUS OF REFUGEES.
SIGNED AT GENEVA ON 28 JULY
1951¹

WITHDRAWAL of a reservation² in
respect of articles 15 to 17

*Notification and declaration received
on :*

7 April 1972

BRAZIL

With the following declaration :

ANNEXE A

N° 2545. CONVENTION RELATIVE
AU STATUT DES RÉFUGIÉS. SI-
GNÉE À GENÈVE LE 28 JUILLET
1951¹

RETRAIT d'une réserve² à l'égard des
articles 15 à 17

Notification et déclaration reçues le :

7 avril 1972

BRÉSIL

Avec la déclaration suivante :

[PORTUGUESE TEXT — TEXTE PORTUGAIS]

« Os refugiados gozarão do tratamento concedido aos estrangeiros em geral, excetuado o preferencial, concedido aos portugueses, em virtude do Tratado de Amizade e Consulta, de 1953, e do Artigo 199 da Emenda Constitucional nº 1, de 1969. »

[TRANSLATION]

Refugees will be granted the same treatment accorded to nationals of foreign countries in general, with the exception of the preferential treatment extended to nationals of Portugal through the Friendship and Consultation Treaty of 1953 and article 199 of the Brazilian Constitutional Amendment No. 1, of 1969.

[TRADUCTION]

Les réfugiés jouiront du même traitement que celui accordé aux ressortissants de pays étrangers en général, à l'exception des ressortissants du Portugal qui bénéficieront du traitement préférentiel prévu par le Traité d'amitié et de consultation de 1953 et de l'article 199 de l'Amendement n° 1 de 1969 à la Constitution brésilienne.

¹ United Nations, *Treaty Series*, vol. 189, p. 137; for subsequent actions, see references in Cumulative Indexes Nos. 2 to 9, as well as annex A in volumes 655, 674, 691, 699, 720, 723, 724, 737, 751, 764, 771, 784, 790 and 808.

² *Ibid.*, vol. 380, p. 430.

¹ Nations Unies, *Recueil des Traités*, vol. 189, p. 137; pour les faits ultérieurs, voir les références données dans les Index cumulatifs nos 2 à 9, ainsi que l'annexe A des volumes 655, 674, 691, 699, 720, 723, 724, 737, 751, 764, 771, 784, 790 et 808.

² *Ibid.*, vol. 380, p. 431.